



1 ACCESSORY PACK CONTENTS

x12 Motherboard/SSD Screws	x3 Motherboard Stand-off	x6 PSU Screw	x6 Add-on HDD Screw
x4 3.5" Drive Screw	x8 Add-on SSD Screw	x14 Add-on part for HDD/SSD	x3 Cable Tie

4 POWER SUPPLY INSTALLATION

EN POWER SUPPLY INSTALLATION

- Place PSU in the bottom rear of the case, within the PSU shroud.
- Align the holes and secure with screws.

DE INSTALLATION DES NETZTEILS

- Legen Sie das Netzteil in den unteren hinteren Teil des Gehäuses, unterhalb der Netztafelabdeckung.
- Richten Sie die Coverlöcher des Netzteils an den passenden Bohrungen im Gehäuse aus und sichern Sie es mit entsprechenden Schrauben, die dem Netzteil beiliegen.

FR INSTALLATION DU BLOC D'ALIMENTATION

- Placer le bloc d'alimentation à la base arrière du boîtier, dans l'emplacement prévu à cet effet.
- Aligner avec les trous et sécuriser avec les vis.

PT INSTALAÇÃO DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO

- Posicione a Fonte de Alimentação na base da caixa, dentro da cobertura da mesma.
- Alinhe-a com as furações no chassis e segure-a com parafusos.

PL INSTALACJA ZASILACZA

- Umieść zasilacz w tył na dole obudowy.
- Dopasuj otwory i zabezpiecz śrubami.

FI VIRTALÄHTEEN ASENNUS

- Aseta virtalähde kotelon takaosan pohjalle, suojatunnin sisäpuolelle.
- Kohdenna virtalähde paikalleen ja kiinnitä kotelon ruuveilla.

SV INSTALLATION AV NÄTDEL/PSU

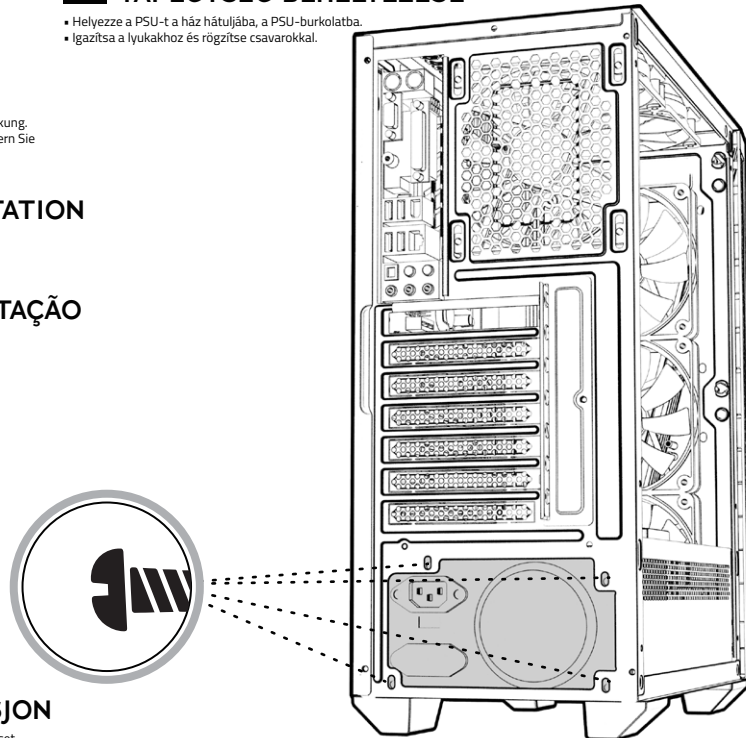
- Placera nätdelen/PSU i nedre delen av chassi inifrån nätdel/PSU-höljet.
- Justera rätt hållhål och fast nätdelen med de medföljande skruvarna.

NO STRØMFORSYNING/PSU-INSTALLASJON

- Plasér strømforsyningen/PSU i den nedre delen av chassiset inni strømforsyning/PSU-huset.
- Finn riktig hullmønster og fest strømforsyningen med skruene som følger med.

HU TÁPEGYSÉG BEHELYEZÉSE

- Helyezze a PSU-t a hátrőlátóba, a PSU-burkolatba.
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal.



2 PANEL REMOVAL

EN FRONT/SIDE PANEL REMOVAL

- Take off the front panel by pulling carefully from the bottom of the panel.
- Remove the left side panel by removing the 4 thumbscrews and lift the glass side panel away from the case.
- Remove the right side panel by removing the two rear thumbscrews and sliding the panel backwards.

DE ENTFERNEN DER SEITENTEILE

- Vorderseite - Ziehen Sie vorsichtig am unteren Rand der Front bis sich die Clips lösen - Linkes Seitenteil - Zum Entfernen des linken Panels müssen zunächst die vier Schrauben entfernt werden. Anschließend kann die Glasscheibe weggehoben werden.
- Rechtes Seitenteil - Lösen Sie die beiden Rückenschrauben, ziehen Sie das Seitenteil etwas nach hinten und heben Sie es vorsichtig ab.

FR RETRAIT DES PANNEAUX AVANT/LATÉRAL

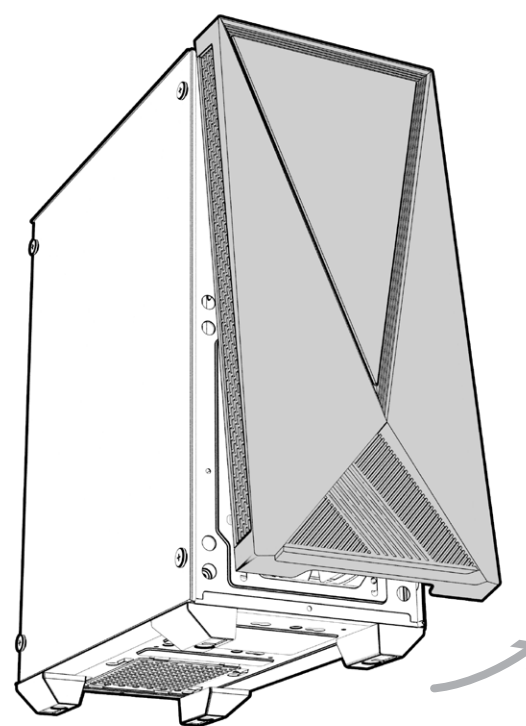
- Retirez le panneau avant en tirant délicatement par le bas.
- Retirez le panneau gauche en retirant les 4 vis et élevez le panneau en verre.
- Retirez le panneau droit en dévissant les 2 vis à l'arrière et faisant glisser le panneau vers l'arrière.

PT REMOÇÃO DOS PAINÉIS FRONTAL/LATERAL

- Retire o painel frontal ao levantar cuidadosamente a parte de baixo do painel.
- Remova o painel lateral esquerdo removendo os 4 parafusos e levantando o painel de vidro.
- Remova o painel do lado direito removendo os 2 parafusos e deslizando o painel para trás.

PL USUWANIE PANELU PRZEDNIEGO/BOCZNEGO:

- Zdejmij panel przedni, ostrożnie podciągając panel od spodu.
- Zdejmij lewy panel boczny odłączając 4 śruby i podnosząc szklany panel.
- Zdejmij prawy panel boczny odłączając 2 śruby i przesuń panel do tyłu.



FI PANEELIEN IRROTUS

- Irrotta etupaneeli vetämällä paneelin alaosasta.
- Irrotta vasen sivupaneeli ruuvaimalla sivunäyttöä irti ja nostamalla kytki pois.
- Irrotta oikea kytki ruuvaimalla sivunäyttöä ja luuttamalla kytki iri taaksepäin.

SV AVLÄGSNANDE AV PANELE

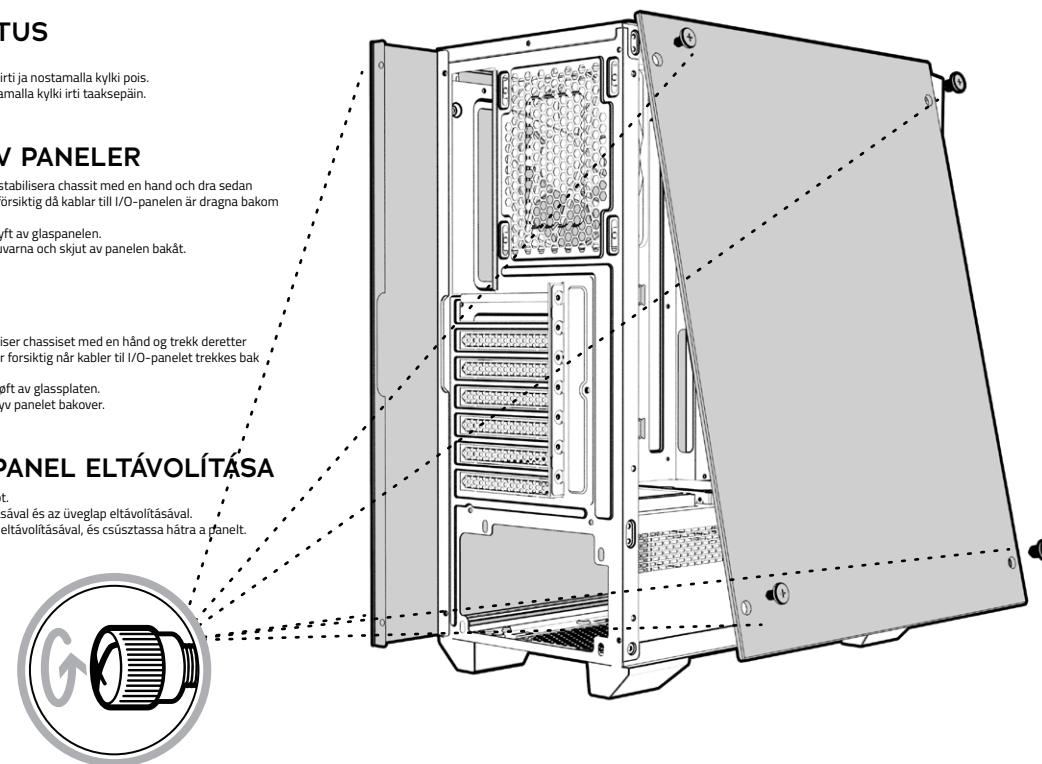
- Främre panel - Under panelen finns en greppfata, stabilisera chassiet med en hand och dra sedan panelen framåt tills den släpper från chassiet (Var försiktig när kablär till I/O-panelen är dragna bakom frontpanelen).
- Vänstra panel - Lossa de fyra tummskruvarna och lyft av glasspanelen.
- Höger panel - Lossa och skruva av de två tummskruvarna och skjut av panelen bakåt.

NO FJERNE PANELE

- Frontpanel - Under panellet er en grepefata, stabiliser chassiset med en hånd og trekk deretter panellet fremover til det slipper ut fra chassiset (Var forsiktig når kabler til I/O-panelet trekkes bak frontpanellet).
- Venstre panel - Loss de fire tummskruvene og løft av glasspanelen.
- Høyre panel - Slutt ut de to tummskruvene og skyv panellet bakover.

HU ELSŐ/OLDALSÓ PANEL ELTÁVOLÍTÁSA

- A panel aljától óvatosan húzza végre le az előlapt.
- Távolítsa el a bal oldali panelt a 4 csavar eltávolításával és az üveglap eltávolításával.
- Távolítsa el a jobb oldali panelt a két hátsó csavar eltávolításával, és csúsztassa hátra a panelt.



3 MOTHERBOARD INSTALLATION

EN MOTHERBOARD INSTALLATION

- Align your motherboard with the chassis to locate where the stand-offs should be installed.
- Once done, remove the motherboard and fasten stand-offs accordingly.
- Insert your motherboard I/O plate into the cutout at the rear of the case.
- Place your motherboard into the chassis, making sure the rear ports fit into the I/O plate.
- Use the provided motherboard screws to attach your motherboard to the chassis.

DE MAINBOARD INSTALLATION

- Richten Sie Ihr Mainboard im Gehäuse aus, um festzustellen, wo die Abstandshalter befestigt werden sollen.
- Entfernen Sie anschließend das Mainboard und verschrauben Sie die Abstandshalter an den vermerkten Stellen.
- Befestigen Sie das I/O-Shield Ihres Mainboards im Auschnitt an der Rückseite des Gehäuses.
- Platzieren Sie Ihr Motherboard im Gehäuse und achten Sie darauf, dass die hinteren Anschlüsse in das I/O-Shield passen.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben Ihres Mainboards, um es an den Abstandshaltern im Gehäuse zu befestigen.

FR INSTALLATION DE LA CARTE MÈRE

- Aligner la carte-mère avec le chassis pour déterminer où installer les rails. Une fois fait, retirez la carte-mère et fixez les rails en conséquence.
- Insérer la plaque I/O de votre carte-mère dans l'emplacement à l'arrière du boîtier.
- Placer la carte-mère dans le chassis, en prenant soin que les ports arrière s'adaptent bien avec la plaque.
- Utiliser les vis à carte-mère fournies pour fixer la carte-mère au chassis.

PT INSTALAÇÃO DA MOTHERBOARD

- Alinhe a sua motherboard com o chassis, para localizar onde os apoios da motherboard deverão ser instalados.
- Quando terminar, remova a motherboard e aperte os apoios, de acordo com a verificação anterior.
- Insira o espelho da motherboard na ranhura localizada na traseira da caixa.
- Posicione a sua motherboard no chassis, verificando-se que as portas traseiras encaixam no espelho da motherboard.
- Use os parafusos incluídos para segurar a motherboard ao chassis.

PL INSTALACJA PŁYTY GŁÓWNEJ

- Wyrównaj płytę główną z obudową, aby zlokalizować miejsca, w których powinny być zainstalowane dystansy.
- Po zakończeniu wyjmij płytę główną i odpowiednio zamocuj dystansy.
- Włóż płytę I/O płyty głównej do wnęki w obudowie.
- Umieść płytę główną w obudowie, upewniając się, że tył płyty pasuje do płyty I/O.
- Użyj dołączonych śrub do płyty głównej, aby przymocować płytę główną do obudowy.

FI EMOLEVYN ASENNUS

- Asenna emolevyn kannenmuovut koteloon ovelle paikalleen emolevyn mukaisesti.
- Asenna emolevyn I/O-suojin ja sen jälkeen emolevyn paikalleen ja ruuvaa kiinni mukana tulevilla ruuveilla.

SV INSTALLATION AV MODERKORT

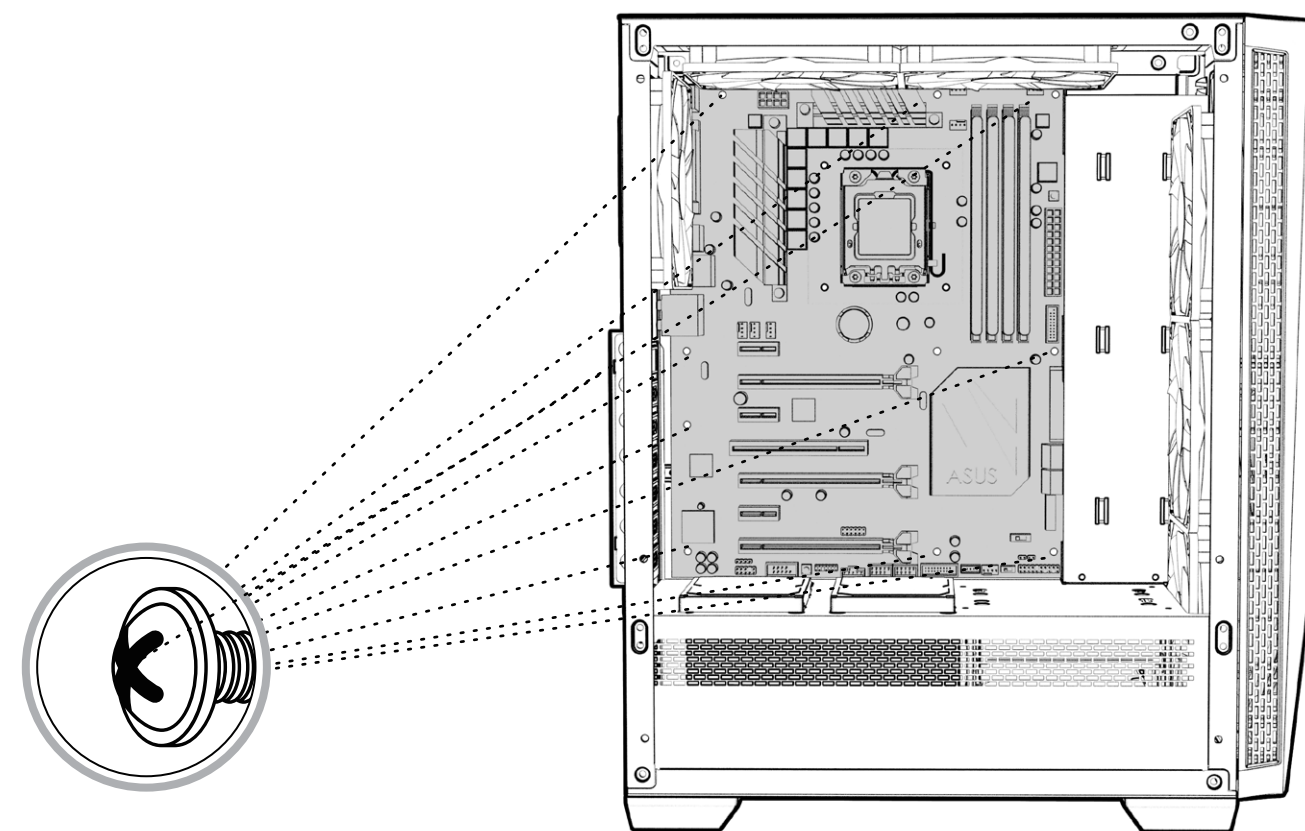
- Håll moderkortet över moderkortsplåten i chassiet för att lokalisera rätt moderkortsstansarna skall placeras. Fäst därefter moderkortsstansarna så att moderkortet kan fastas i chassiet - Installera I/O-plåten för ditt moderkort bak till i chassiet.
- Placera moderkortet i chassiet och se till att det passar in i I/O-panelen.
- Fäst moderkortet med de medföljande skruvarna i chassiet.

NO HOVEDKORT INSTALLASJON

- Hold hovedkortet over hovedkortsplåten i chassiset for å finne hvor hovedkortsstansene skal plasseres. Fest deretter hovedkortsstansene slik at hovedkortet kan festes til chassiset.
- Installer I/O-platen til hovedkortet på baksiden av chassiset.
- Sett hovedkortet i chassiset og pass på at det passer inn i I/O-panelen.
- Fest hovedkortet med de medfølgende skruvene til chassiset.

HU ALAPLAP BEHELYEZÉSE

- Igazítsa az alaplapot a háttal, hogy megállapítsa a portok elhelyezkedését.
- Ha elkészült, távolítsa el az alaplapot, és ennek megfelelően rögzítse a távtartókat.
- Helyezze be az alaplapot I/O nyílásba.
- Helyezze az alaplapot a háttal, ügyelve arra, hogy a hátsó csatlakozók illeszkedjenek az I/O lemezzel.
- Használja a mellékelt alaplapcsavarokat az alaplap rögzítéséhez.



5 GRAPHICS CARD/PCI-E CARD INSTALLATION

EN GRAPHICS CARD/PCI-E CARD INSTALLATION

- Remove the rear PCI-E slot covers as necessary (depending on the slot size of your card).
- Carefully position and slide your PCI-E card into place, then secure with the add-on card screws supplied.

DE INSTALLATION DER GRAFIKKARTE/PCI-E-KARTE

- Entfernen Sie bei Bedarf die rückseitigen PCI-Blenden (abhängig von der Steckplatzgröße Ihrer Karte).
- Positionieren und schieben Sie Ihre PCI-E-Karte vorsichtig in den entsprechenden Slot im Mainboard und an die PCI-Slots am Gehäuse. Sichern Sie die Karte am Gehäuse mit den zuvor entfernten Schrauben.

FR INSTALLATION DE LA CARTE GRAPHIQUE/CARTE PCI-E

- Retirez les protections arrière du slot PCI-E si nécessaire (selon la taille du slot de votre carte).
- Positionnez avec précaution et insérez la carte PCI-E à sa place, puis sécurisez avec les vis incluses.

PT INSTALAÇÃO DA PLACA GRÁFICA/PLACA PCI-E

- Remova as tampas das portas PCI-E necessárias (dependendo do tamanho da sua placa).
- Posicione cuidadosamente, encaixe a placa PCI-E na porta apropriada e aperte-a com os parafusos incluídos.

PL INSTALACJA KARTY GRAFICZNEJ/KARTY PCI-E

- Zdejmij zabezpieczając PCI-E w zależności od rozmiaru gniazda karty.
- Ostrożnie umieść i wsuń kartę PCI-E na miejsce, a następnie zabezpiecz załączonymi wkrętami do kart rozszerzeń.

FI NÄYTÖNHJAJIMEN/PCI-E-KORTIN ASENNUS

- Irrotta tarpeelliset PCI-E suojällyt (asennettävien kortin mukaisesti).
- Aseta PCI-E kortti varovasti paikalleen ja kiinnitä ruuveilla koteloon.

SV INSTALLATION AV GRAFIKKORT/PCI-E-KORT

- Avlägsna täckplåten för den plats där respektive kort skall monteras.
- Skjut sedan försiktigt in och placera PCI-E-kortet och fäst det med en av de medföljande passande skruvarna.

NO INSTALLASJON AV GRAFIKKORT/PCI E-KORT

- Fjern dekleket der kort skal monteres.
- Trykk deretter forsiktig inn og plasser PCI-E-kortet og fest det med en av de medfølgende skruene.

HU VIDEOKÁRTYA/PCI-E KÁRTYA BESZERELÉSE

- Szükség esetén távolítsa el a hátsó PCI-E foglalat fedelét (a videokártya méretétől függően).
- Óvatosan helyezze be és csúsztassa a PCI-E kártyát a helyére, majd rögzítse a mellékelt csavarokkal.

